

PUW2X3/PUW300



alicesgarden.fr - alicesgarden.be - alicesgarden.es  
alicesgarden.nl - alicesgarden.co.uk - alicesgarden.pt  
alicesgarden.it - alicesgarden.com.au - alicesgarden.de

**FRANÇAIS**

Conseils d'utilisation de votre parasol ..... 6  
Montage..... 13

**IMPORTANT, À CONSERVER  
POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE :  
À LIRE ATTENTIVEMENT**

**ESPAÑOL**

Consejos de uso de la sombrilla..... 7  
Montaje..... 13

**IMPORTANTE, CONSÉRVELO  
PARA FUTURAS REFERENCIAS:  
LEA ATENTAMENTE**

**ENGLISH**

Sunshade directions for use ..... 8  
Assembly ..... 13

**IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE  
REFERENCE: READ CAREFULLY**

## NEDERLANDS

Gebruikerstips voor uw parasol.....	9
Montage.....	13

**BELANGRIJK, BEWAAR VOOR  
TOEKOMSTIGE REFERENTIE:  
ZORGVULDIG LEZEN**

## PORTUGUÊS

Dicas par usar o seu guarda sol.....	10
Montagem.....	13

**IMPORTANTE, CONSERVE A  
REFERÊNCIA DA FATURA:  
LEIA CUIDADOSAMENTE**

## ITALIANO

Consigli per l'utilizzo del tuo ombrellone .....	11
Montaggio.....	13

**IMPORTANTE, CONSERVARE PER  
ULTERIORI CONSULTAZIONI:  
LEGGERE ATTENTAMENTE**

## DEUTSCH

Tipps zur Verwendung Ihres Segeltuch's aus Polyester.....	12
Zusammenbau.....	13

**WICHTIG, FÜR SPÄTEREN  
GEBRAUCH AUFBEWAHREN:  
BITTE SORGFÄLTIG LESEN**



Destiné à un usage domestique  
Destinado a un uso doméstico  
For domestic use  
Bestemd voor huishoudelijk gebruik  
Para uso doméstico  
Destinato ad un uso domestico  
Für den häuslichen Gebrauch



**Attention** : risques de blessures  
**Cuidado** : riesgo de lesión  
**Caution** : risk of injury  
**Waarschuwing**: risico op verwondigen  
**Cuidado**: risco de ferimentos  
**Attenzione** : rischio infortunio  
**Warnung** : Verletzungsgefahr



Garantie : 2 ans  
Garantía : 2 años  
Warranty: 2 years  
Garantie: 2 jaar  
Garantia: 2 anos  
Garanzia : 2 anni  
Garantie : 2 Jahre

# CONSEILS D'UTILISATION DE VOTRE PARASOL

---

## PRÉCAUTIONS D'EMPLOI :

- Lorsque le parasol est sorti de son emballage, les baleines peuvent être accrochées les unes aux autres. S'assurer de leur bon positionnement avant la première ouverture de la toile.
- Ne pas utiliser en cas de vent, d'averses ou d'orage. Si votre parasol tangué à cause du vent, il est impératif de le replier.
- Retirer toute attache qui maintient le parasol en position fermée, libérer les baleines avant chaque utilisation.
- Lorsqu'il n'est pas utilisé, refermer le parasol et le couvrir avec une housse.
- Tenir éloigné des barbecues et autres sources de chaleur.
- Pour éviter une décoloration prématurée de la toile, il est impératif de remettre une housse systématiquement après utilisation.
- Positionnez le produit de manière stable sur une surface plane.
- Le parasol doit être lesté par un pied de parasol adapté, d'un poids de 22kg minimum.
- Si vous possédez des dalles remplies, il est impératif d'y mettre du sable.
- Ne pas laisser les enfants manipuler ou jouer avec ce produit.
- Ne pas se suspendre à l'armature du produit.
- Ce produit doit être monté par un adulte compétent.
- Attention lors de l'ouverture et fermeture de ce produit, tenir vos mains à l'écart des mécanismes pliants afin d'éviter tout coincement et pincement de doigts.
- Le bois est un matériau vivant. De ce fait, son aspect se modifie au fil du temps et quelques fissures apparaissent. C'est normal et c'est ce qui fait le charme authentique tant apprécié du bois dur.

## ENTRETIEN :

- La toile de votre parasol peut être retirée pour être nettoyée, elle doit être lavée à froid, avec de l'eau savonneuse.
- Ne jamais utiliser de produits d'entretien abrasifs et des solvants comme l'acétone.
- Pour assurer une longue vie à votre parasol, nous vous conseillons de le ranger au sec et à l'abri, lors d'intempéries, ou de non-utilisation prolongée.
- Nettoyer et sécher toujours le produit avant de le couvrir d'une housse ou de le ranger.

\* Tout manquement aux conseils d'utilisation et d'entretien peut entraîner l'annulation de la garantie.

La mise en oeuvre de la garantie Alice's Garden (Walibuy) s'effectue par le remplacement des pièces endommagées, frais aller/retour à la charge de l'acheteur.

# CONSEJOS DE USO DE LA SOMBRILLA

---

## PRECAUCIONES DE USO :

- Cuando se saca el parasol del embalaje las varillas pueden estar enganchadas entre sí. Asegúrese de posicionarlas de forma adecuada antes de la primera apertura de la tela.
- No utilizar en caso de viento, chubascos o tormenta. Si la sombrilla se tambalea por el viento, deberá cerrarla.
- Retire cualquier fijación que mantenga la sombrilla cerrada y libere las varillas antes de cada uso.
- Cuando no la utilice, cierre la sombrilla y tápela con una funda
- Manténgala alejada de barbacoas y otras fuentes de calor
- Para evitar una decoloración prematura de la tela, es imprescindible poner sistemáticamente una funda tras su uso.
- Siempre utilice el producto sobre el suelo, en una superficie plana.
- La sombrilla debe estar sujeta a una base adecuada, de un peso de 22kg como mínimo.
- Si dispone de una base rellenable, es imprescindible llenarla con arena.
- No permita que los niños jueguen con este producto.
- No se cuelgue de la estructura del producto.
- Este sombrilla debe montarla un adulto competente.
- Tenga cuidado al abrir y cerrar este producto y no acerque las manos a los mecanismos de plegado para evitar pillarse los dedos
- La madera es un material vivo. Por lo tanto, su apariencia cambia con el tiempo y aparecen algunas grietas. Es normal y esto es lo que da el auténtico encanto tan apreciado de la madera dura.

## MANTENIMIENTO :

- La tela de la sombrilla se puede quitar para limpiarla; deberá lavarse en frío con agua y jabón.
- No utilice nunca productos de limpieza abrasivos y disolventes, como acetona.
- Para garantizar una larga vida útil de su sombrilla, o en caso de no utilizarla frecuentemente, le aconsejamos guardarla en un lugar seco y protegido de la intemperie.
- Siempre limpie y seque a fondo el producto antes de cubrirlo con una funda o almacenarlo.

\*El incumplimiento de los consejos de utilización y mantenimiento puede provocar la anulación de la garantía. La aplicación de la garantía de Alice's Garden (Walibuy) constituye en la sustitución de las piezas dañadas. Los gastos de envío (ida/vuelta) estarán a cargo del comprador.

# SUNSHADE DIRECTIONS FOR USE

---

## PRECAUTIONS FOR USE :

- On removing the parasol from the packaging, some of the ribs may be intertwined. Make sure that they are in the right position before opening the canvas for the first time.
- Do not use during adverse weather conditions such as strong winds, downpours or storms. If your sunshade sways because of wind, you must close it immediately.
- Before each use, remove any fasteners keeping the sunshade closed and release the ribs.
- The sunshade should be closed and fitted with a cover when not in use.
- Keep away from barbecue sets and other heat sources.
- To prevent premature fading of the canvas, fit the sunshade with a cover after each use.
- Position the product on a stable flat surface.
- The sunshade must be weighted with suitable slabs that have a combined weight of at least 22kg/48lbs.
- If you are using refillable slabs, you must fill them with sand.
- Do not let children play with this product
- Do not hang from the ribs or the frame of this product
- This product must be set up by a competent adult
- Take care when opening and closing this product and keep hands away from the folding mechanisms to prevent fingers being trapped and pinched.
- Wood is a living material. Therefore, its appearance changes over time and some cracks appear. It's normal and this is what makes the authentic charm so appreciated of hardwood.

## MAINTENANCE :

- The sunshade canvas can be removed for cleaning. Wash using cold, soapy water.
- Never use abrasive cleaning products or solvents such as acetone.
- To make your sunshade last longer, we recommend storing it in a dry, covered area during bad weather and extended periods of non-use.
- Always clean and dry thoroughly before covering or before storage.

\* Failure to adhere to the directions for use and maintenance may result in invalidation of the warranty. Alice's Garden warranty claims are fulfilled by the replacement of damaged parts and the payment of return postage costs borne by the purchaser.



# GEbruikerSTIPS VOOR UW PARASOL

---

## VOORZORGSMAATREGELEN:

- Wanneer de parasol uit de verpakking is, kunnen de baleinen aan elkaar worden vastgemaakt. Zorg ervoor dat ze correct zijn gepositioneerd vóórdat u de parasol voor een eerste keer opent.
- Voor gebruik, verwijder sluitingen die de parasol gesloten houden en laat de baleinen los. Als de hendel moeilijk te bedienen is, trek dan heel voorzichtig aan de baleinen om de hendel losser te maken.
- Voor gebruik, verwijder sluitingen die de parasol gesloten houden en laat de baleinen los.
- Wanneer niet in gebruik, sluit de parasol en bedek het met een hoes.
- Hou de parasol uit de buurt van barbecues en andere warmtebronnen.
- Om verkleuring van het doek te voorkomen dient u de parasol na gebruik de bedekken met een hoes.
- Plaats het product stabiel op een vlakke ondergrond.
- De parasol moet in de grond verankerd worden of gewogen met platen van minimaal 22kg.
- Als u hervulbare platen hebt, dan is het van belang de platen met zand te vullen.
- Laat kinderen niet met het product spelen of deze behandelen.
- Hang niks op de structuur van het product.
- Dit product moet door een bevoegde volwassene worden geïnstalleerd.
- Let op bij het openen en sluiten van de parasol, houdt uw handen uit de buurt van het vouwmechanisme zodat uw vingers niet vast komen te zitten of gewond raken.
- Hout is een levend materiaal. Bijgevolg verandert het uiterlijk ervan na verloop van tijd en verschijnen enkele barsten. Dat is normaal en zorgt voor de authentieke charme die zo geapprecieerd wordt bij hardhout.

## ONDERHOUD:

- Het doek van uw parasol kan verwijderd worden om te wassen. Was het doek in koud water met zeep.
- Gebruik nooit schurende schoonmaakmiddelen en oplosmiddelen zoals aceton.
- Om een lange levensduur te garanderen raden wij u aan uw parasol op een droge en veilige plek op te bergen met slecht weer of wanneer u deze langdurig niet gebruikt.
- Reinig en droog de parasol vóór het opbergen in een hoes.

\*Het niet opvolgen van de aanwijzingen in de handleiding voor gebruik en onderhoud kan leiden tot het vervallen van de garantie.

De implementatie van de Alice's Garden (Walibuy) garantie wordt uitgevoerd door het vervangen van beschadigde onderdelen.

# DICAS PARA USAR O SEU GUARDA SOL

---

## PRECAUÇÕES DE EMPREGO

- Quando o chapéu-de-sol está fora do seu embalagem, as varas podem ficar presas umas às outras e se certificar de que estão posicionadas corretamente antes da primeira abertura da tela.
- Não use em caso de vento, chuvas ou tempestades. Se o seu guarda-sol estiver lançando por causa do vento, é imperativo dobrá-lo.
- Remova os fixadores segurando o guarda sol na posição fechada, solte as baleias antes de cada uso.
- Quando não estiver em uso, feche o guarda sol e cubra-o com uma cobertura.
- Mantenha longe de churrascos e outras fontes de calor.
- Para evitar a descoloração prematura do tecido, é imperativo colocar uma cobertura sistematicamente após o uso.
- Posicione o produto de forma estável em uma superfície plana.
- O guarda-sol deve ser ancorado ao solo ou lastrado por lajes adequadas, com um peso total mínimo de 22kg.
- Se você tem azulejos que podem ser preenchidos, é imperativo colocar areia nela.
- Não permita que crianças manuseiem ou brinquem com este produto.
- Não pendure na estrutura do produto.
- Este produto deve ser montado por um adulto competente.
- Tenha cuidado ao abrir e fechar este produto, mantenha as mãos longe dos mecanismos de dobramento para evitar atolar e beliscar os dedos.
- A madeira é um biomaterial. Por este motivo, o seu aspeto sofre modificações ao longo do tempo e aparecem algumas fissuras. É normal e é isto que torna a madeira maciça tão apreciada verdadeiramente encantadora

## CUIDADO

- A tela do seu guarda sol pode ser removida para limpeza, deve ser lavada a frio, com água e sabão.
- Nunca use produtos de limpeza abrasivos e solventes como acetona.
- Para garantir uma longa vida útil ao seu guarda sol, aconselhamos que você armazene-o em local seco, com mau tempo ou quando não estiver em uso por muito tempo.
- Sempre limpe e seque o produto antes de cobrir ou armazenar.

\* O não cumprimento das instruções de uso e cuidados pode anular a garantia

A implementação da garantia Alice's Garden (Walibuy) é através da substituição de peças danificadas, custos de / para a responsabilidade do comprador.

# CONSIGLI PER L'UTILIZZO DEL TUO OMBRELLONE

---

## PRECAUZIONI PER L'UTILIZZO

- Quando l'ombrellone è fuori dalla sua confezione, le aste possono essere agganciate l'una all'altra. Assicurati che siano posizionate correttamente prima dell'apertura della tela.
- Non usare in caso di vento, rovesci o temporali. Se il tuo ombrellone dondola a causa del vento, è imperativo ripiegarlo.
- Rimuovere eventuali elementi di fissaggio che tengono l'ombrello in posizione chiusa, rilasciare le aste prima di ogni utilizzo.
- Quando non si utilizza, chiudere l'ombrellone e coprirlo con una custodia.
- Tenere lontano da barbecue e altre fonti di calore.
- Per evitare una decolorazione del tessuto prematura, è importante utilizzare una custodia dopo l'utilizzo.
- Posizionare il prodotto stabilmente su una superficie piatta.
- L'ombrellone deve essere ancorato al terreno o zavorrato con apposite lastre, con un peso di almeno 22kg.
- Se hai lastre da riempire, è importante riempirle con la sabbia.
- Non permettere ai bambini di manipolare o giocare con questo prodotto.
- Non appendersi al telaio del prodotto.
- Questo prodotto deve essere assemblato da un adulto con le competenze per farlo.
- Fare attenzione quando si apre e si chiude l'ombrellone, tenere le mani lontane dai meccanismi di piegatura per evitare di schiacciare o pizzicare le dita.
- Il legno è un materiale nobile e vivo. Per questo motivo il suo aspetto si modifica col tempo e qualche fessure compaiono. Ciò è normale ed è il motivo per cui il legno è tanto apprezzato.

## MANUTENZIONE

- La tela dell'ombrello può essere rimossa per la sua pulizia, deve essere lavata a freddo, con acqua saponata.
- Non usare mai detersivi abrasivi e solventi come l'acetone.
- Per garantire una lunga durata dell'ombrello, consigliamo di conservarlo sempre in un luogo asciutto.
- Pulire e asciugare sempre il prodotto prima di coprire/conservare.

\* La mancata osservanza delle istruzioni per l'uso e la cura può invalidare la garanzia.

La garanzia Alice's Garden (Walibuy) viene implementata con la sostituzione delle parti danneggiate, i costi di restituzione sono a carico dell'acquirente.

# ANWENDUNGSHINWEISE FÜR IHREN SONNENSCHIRM

---

## SICHERHEITSHINWEISE

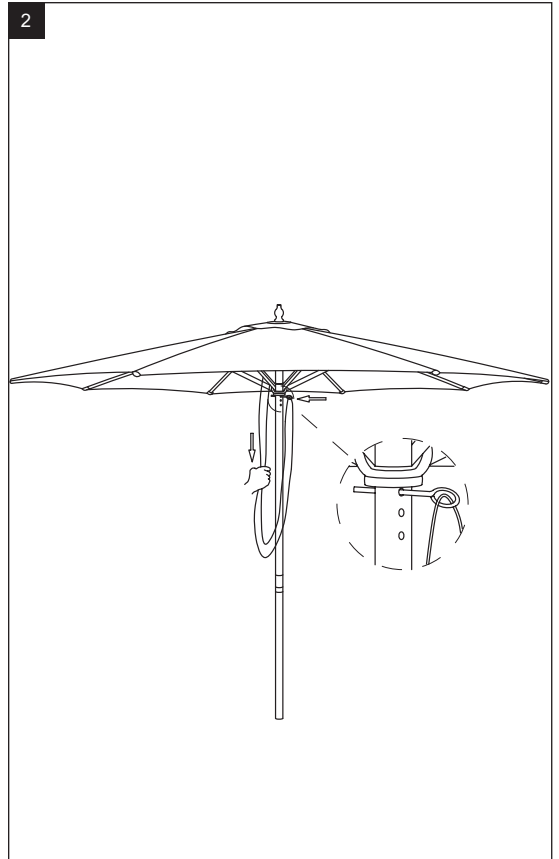
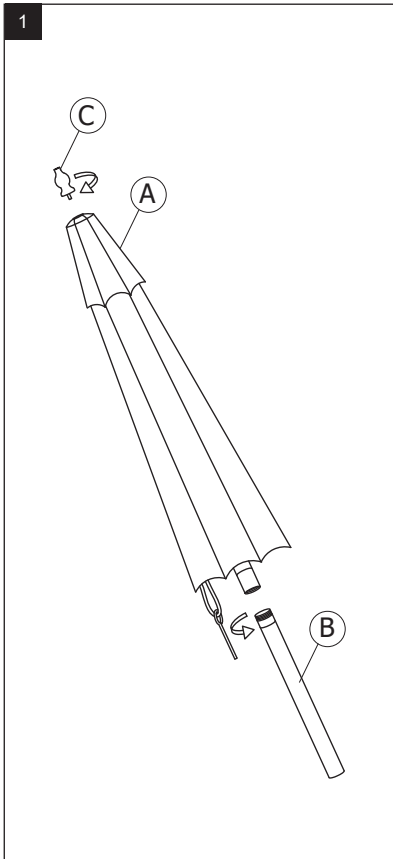
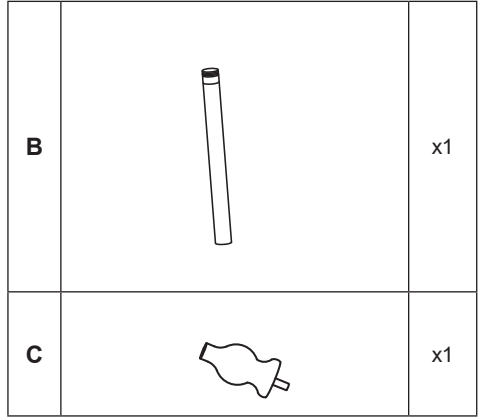
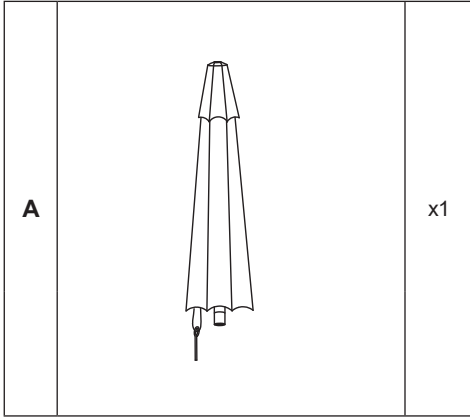
- Beim Herausnehmen des Sonnenschirms aus der Verpackung, kann es vorkommen, dass die Rippen miteinander verflochten sind. Vor dem ersten Öffnen des Sonnenschirms sicherstellen, dass diese richtig positioniert sind.
- Nicht bei Wind, Regen oder Unwetter verwenden. Sollte der Sonnenschirm aufgrund des Windes schaukeln, ist es unerlässlich ihn zusammenzufalten.
- Entfernen Sie alle Befestigungen, die den Sonnenschirm in der geschlossenen Position halten und sichern Sie die Rippen vor jedem Gebrauch.
- Bei Nichtgebrauch den Sonnenschirm schließen und mit einem Überzug abdecken.
- Vom Grill und anderen Wärmequellen fernhalten.
- Um vorzeitige Verfärbungen des Stoffs zu vermeiden, sollte der Überzug nach jedem Gebrauch wieder angebracht werden.
- Den Artikel stabil auf ebener Fläche positionieren.
- Der Sonnenschirm muss mit einem geeigneten Schirmständer von mindestens 22kg beschwert werden.
- Wenn Sie befüllbare Platten haben, müssen diese unbedingt mit Sand angefüllt werden.
- Lassen Sie Kinder nicht mit diesem Produkt hantieren oder damit spielen.
- Nicht am Gerüst oder an den Rippen des Produkts hängen.
- Dieses Produkt sollte von einem fachkundigen Erwachsenen montiert werden.
- Vorsicht beim Öffnen und Schließen dieses Produkts. Halten Sie Ihre Hände von den Faltmechanismen fern um ein Einklemmen und Quetschen der Finger zu verhindern.
- Holz ist ein lebendiger Werkstoff. Infolgedessen kann es im Laufe der Zeit zu verändertem Aussehen kommen und Risse können auftreten. Dies ist normal und macht den so sehr geschätzten authentischen Charme von Hartholz aus.

## PFLEGE

- Der Stoff Ihres Sonnenschirms kann zur Reinigung entfernt werden. Die Reinigung erfolgt mit kaltem Wasser und Seife.
- Verwenden Sie niemals scheuernde Reinigungsmittel oder Lösungsmittel wie Aceton.
- Um die Lebensdauer Ihres Sonnenschirms zu gewährleisten, wird empfohlen diesen bei Unwetter oder längeren Nichtgebrauch an einem trockenen und geschützten Ort aufzubewahren.
- Das Produkt immer reinigen und trocknen, bevor es in einer Schutzhülle aufbewahrt wird.

\* Das Nichtbeachten der Gebrauchs- und Pflegeanweisungen kann zum Erlöschen der Garantie führen. Die Garantie von Alice's Garden (WALIBUY) wird durch das Ersetzen der beschädigten Teile in Anspruch genommen. Die Versand- und Rücksendekosten sind vom Käufer zu tragen.

# MONTAGE / MONTAJE / ASSEMBLY / MONTAGEM / MONTAGGIO



IMPORTÉ PAR WALIBUY SAS  
270 avenue de l'Espace, 59118 WAMBRECHIES - FRANCE  
Service après vente : [sav.alicesgarden.fr](http://sav.alicesgarden.fr) - [sav.alicesgarden.be](http://sav.alicesgarden.be)

---

IMPORTADO POR WALIBUY SPAIN SL  
Carrer de Mallorca 289, Entresuelo 2, 08037 BARCELONA - ESPAÑA  
Servicio postventa : [alicesgarden.es/cms/contacto](http://alicesgarden.es/cms/contacto)

---

IMPORTED BY ALICE'S GARDEN UK LTD  
23 Copenhagen Street, London N10JB UK  
After sales service: [alicesgarden.co.uk/cms/contact-us](http://alicesgarden.co.uk/cms/contact-us)

---

INGEVOERD DOOR WALIBUY SAS  
270 avenue de l'Espace, 59118 WAMBRECHIES - FRANKRIJK  
After-sales : [aftersales.alicesgarden.nl](http://aftersales.alicesgarden.nl) - [aftersales.alicesgarden.be](http://aftersales.alicesgarden.be)

---

IMPORTADO PARA WALIBUY SPAIN SL  
Carrer de Mallorca 289, Entresuelo 2, 08037 BARCELONA - ESPAÑA  
Serviço pós-venda : [alicesgarden.pt/cms/contacto](http://alicesgarden.pt/cms/contacto)

---

IMPORTATO DA WALIBUY ITALIA S.R.L  
Via Torino 60, 20123 MILANO - ITALIA  
Contatto : [contatto@alicesgarden.it](mailto:contatto@alicesgarden.it)

---

IMPORTED BY ALICE'S GARDEN OUTDOOR PTY LTD  
135-153 New South Head Road, Edgecliff NSW 2027-AUSTRALIA  
Contact : [service@alicesgarden.com.au](mailto:service@alicesgarden.com.au)

---

IMPORTIERT VON WALIBUY SAS  
270 AVENUE DE L'ESPACE, 59118 WAMBRECHIES - FRANKREICH  
Kundendienst : [kundenservice@alicesgarden.de](mailto:kundenservice@alicesgarden.de)

---



FR

**Pensez à  
donner ou recycler.**



Association

ou



Magasin

ou



Déchèterie

<https://quefairedemesdechets.fr>